

SCENE 26 • NUMBER 7

Kolm jaama

Saturday morning. Toomas has invited you to the lake tomorrow, by train. Where is the station? Outside number 7 you ask the way: Leena, Mari, and Jaan, just home from a night of jazz. Three neighbours, three answers.

124 Words · 5 Exercises · Duration: 15 min.

Around town

Estonian

Read & listen online ↗



LEARNING GOAL

I can ask the way and understand simple directions.

Lena (Lukas) = ■ Leena = ○ Mari = ▲ Jaan = ●

■ Tere hommikust, proua Tamm! Vabandust, kus jaam on?

○ Jaam? Ja milleks teil jaama vaja on?

■ Homme sõidame Toomasega rongiga järve äärde.

○ Ma tean, ma tean. Ma tean kõike.

○ Jaam on kaugel. Esimene tänav vasakule, siis otse ja siis teine tänav paremale.

Mari comes out of the café with a tray.

▲ Ei, ei! Jaam on lähedal. Paremale ja siis nurgal vasakule.

■ Lähedal? Proua Leena ütleb, et see on kaugel.

▲ Leena jaoks on kõik kaugel.

○ Ma kuulen kõike!

Jaan comes home with his trumpet case, after a night of jazz.

● Head ööd... Ei, tere hommikust.

■ Jaan, kus jaam on?

● Jaam? Otse, jõe ääres. Viis minutit jala.

■ Kolm naabrit, kolm teed!

○ Minu jaam on raudteejaam. See on kaugel.

▲ Ja minu oma on bussijaam. See on lähedal.

● Ja minu oma on Vana Jaam. Ma mängin seal nädalavahetusel.

■ Mul on raudteejaama vaja. Siis vasakule?

○ Vasakule. Ja ärge homme hiljaks jääge!

Vocabulary

DOING THINGS

sõitma go (by bus, train or car)

kuulma hear

SMALL WORDS

siis then

FINDING THE WAY

vasakule left

otse straight on

paremale right

lähedal near

nurk corner

PLACES IN TOWN

jaam station

järv lake

tänav street

tee way (route)

GETTING AROUND

rong train

jala on foot

buss bus

LISTENING & UNDERSTANDING**L1) WHO SAYS IT**

Read the dialogue again. Who says these words? Tick the right person.

1 Jaam? Ja milleks teil jaama vaja on?

- | | |
|------------------------------|-------------------------------|
| ☐ A Jaan | ☐ B Leena |
| ☐ C Mari | ☐ D Lena |

2 Head ööd... Ei, tere hommikust.

- | | |
|-------------------------------|------------------------------|
| ☐ A Leena | ☐ B Mari |
| ☐ C Jaan | ☐ D Lena |

L2) WHAT DOES IT MEAN

Tick the right English meaning.

1 Homme sõidame Toomasega rongiga järve äärde.

- ☐ A And mine is the Old Station. I play there at weekends.
- ☐ B Tomorrow Toomas and I are going to the lake by train.
- ☐ C I need the train station. So, left?

2 Jaam? Otse, jõe ääres. Viis minutit jala.

- ☐ A The station? Straight on, by the river. Five minutes on foot.
- ☐ B Jaan, where is the station?
- ☐ C The station? And why do you need the station?

L3) HOW DO YOU SAY IT

Tick the right Estonian sentence.

1 Close? Mrs Tamm says it's far.

- ☐ A Mul on raudteejaama vaja. Siis vasakule?
- ☐ B Lähedal? Proua Leena ütleb, et see on kaugel.
- ☐ C Jaam? Ja milleks teil jaama vaja on?

2 My station is the train station. It's far.

- ☐ A Head ööd... Ei, tere hommikust.
- ☐ B Minu jaam on raudteejaam. See on kaugel.
- ☐ C Mul on raudteejaama vaja. Siis vasakule?

L4) PUT THE WORDS IN ORDER

Write the words in the right order on the line.

1

on

Leena

kõik

kaugel.

jaoks

2

vaja.

Siis

on

raudteejaama

Mul

vasakule?

L5) WHAT HAPPENS FIRST

Number the lines in the order they come in the scene.

- ☐ Head ööd... Ei, tere hommikust.
- ☐ Lähedal? Proua Leena ütleb, et see on kaugel.
- ☐ Mul on raudteejaama vaja. Siis vasakule?
- ☐ Jaam? Ja milleks teil jaama vaja on?
- ☐ Kolm naabrit, kolm teed!

SCENE 26 • WORDS

Kolm jaama

Left, right, straight on

4 Exercises • Duration: 10 min.

Around town

Estonian

Read & listen online



jaam
station



sõitma
go (by bus,
train or car)



järv
lake



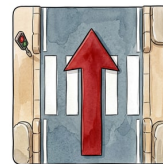
rong
train



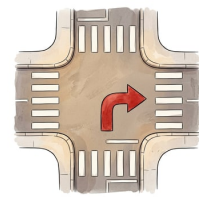
tänav
street



vasakule
left



otse
straight on



paremale
right



lähedal
near



nurk
corner



kuulma
hear



jala
on foot

Words

FROM THE SCENE

jaam	station Jaan, kus jaam on?
sõitma	go (by bus, train or car) Homme sõidame Toomasega rongiga järve äärde.
järv	lake Homme sõidame Toomasega rongiga järve äärde.
rong	train Homme sõidame Toomasega rongiga järve äärde.
tänav	street Jaan on kaugel. Esimene tänav vasakule, siis otse ja siis teine tänav paremale.
vasakule	left Vasakule. Ja ärge homme hiljaks jääge!
siis	then Ei, ei! Jaam on lähedal. Paremale ja siis nurgal vasakule.
otse	straight on Jaan? Otse, jõe ääres. Viis minutit jala.
paremale	right Ei, ei! Jaam on lähedal. Paremale ja siis nurgal vasakule.
lähedal	near Ja minu oma on bussijaam. See on lähedal.
nurk	corner Ei, ei! Jaam on lähedal. Paremale ja siis nurgal vasakule.
kuulma	hear Ma kuulen kõike!
jala	on foot Jaan? Otse, jõe ääres. Viis minutit jala.

tee

way (route)

Kolm naabrit, kolm teed!

buss

bus

NEW WORDS**auto**

car

See on auto.

jalgratas

bicycle

See on jalgratas.

VOCABULARY & COMMUNICATION**W1) WHAT DOES IT MEAN?**

What does it mean?

1 auto

- ☐ A wait
- ☐ B good evening
- ☐ C car

2 sõitma

- ☐ A heavy
- ☐ B big
- ☐ C go (by bus, train or car)

3 jaam

- ☐ A station
- ☐ B cheese
- ☐ C loud

4 tänav

- ☐ A present
- ☐ B street
- ☐ C midnight

5 vasakule

- ☐ A left
- ☐ B scarf
- ☐ C pancake

6 jalgratas

- ☐ A bicycle
- ☐ B computer
- ☐ C happy

W2) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Tere Homme Jaam Ma

_____ hommikust, proua Tamm! Vabandust, kus jaam on?

Meaning: Good morning, Mrs Tamm! Excuse me, where is the station?

Tere Ma Homme Jaam

_____? Ja milleks teil jaama vaja on?

Meaning: The station? And why do you need the station?

Jaam Ma Tere Homme

_____ sõidame Toomasega rongiga järve äärde.

Meaning: Tomorrow Toomas and I are going to the lake by train.

Ma Tere Homme Jaam

_____ tean, ma tean. Ma tean kõike.

Meaning: I know, I know. I know everything.

Tere Ma Jaam Homme

_____ on kaugel. Esimene tänav vasakule, siis otse ja siis
teine tänav paremale.

Meaning: The station is far. First street on the left, then straight on,
then the second street on the right.

W3) LEENA, WHERE'S MY BIKE?

Fill the speech bubbles.



nurgal vasakule jalgratas jaama

Jaan: Leena, kus minu _____ on?

Leena: Seal _____. Muri on ka seal.

Jaan: Muri, ma lähen _____!

Leena: Jaan! See on vale tee! Pööra _____!

Meaning: 1. Leena, where's my bike?

2. Over there, at the corner. And Muri is there too.

3. Muri, I'm going to the station!

4. Jaan! The station isn't that way! Left!

W4) COMPLETE THE CONVERSATION

Fill the gaps with the words from the box.

Ma Jaam Homme Tere

_____ hommikust, proua Tamm! Vabandust, kus jaam on?

Meaning: Good morning, Mrs Tamm! Excuse me, where is the station?

Tere Jaam Ma Homme

_____? Ja milleks teil jaama vaja on?

Meaning: The station? And why do you need the station?

Homme Tere Ma Jaam

_____ sõidame Toomasega rongiga järve äärde.

Meaning: Tomorrow Toomas and I are going to the lake by train.

Homme Tere Jaam Ma

_____ tean, ma tean. Ma tean kõike.

Meaning: I know, I know. I know everything.

Jaam Tere Ma Homme

_____ on kaugel. Esimene tänav vasakule, siis otse ja siis
teine tänav paremale.

Meaning: The station is far. First street on the left, then straight on,
then the second street on the right.

SCENE 26 • GRAMMAR

Jaama, jaamas, jaamast

To, at and from inside

6 Exercises · Duration: 20 min.

Around town

Estonian

Read & listen online ↗



To, at and from inside

Estonian has three inside-location cases. Illative means into or to: **jaama**, or the longer **jaamasse**. Inessive means at/in: **jaamas**. Elative means from/out of: **jaamast**. Other useful sets: **tuppa/toas/toast**, **koju/kodus/kodust**, **Tallinna/Tallinnas/Tallinnast**.

Direction words are **vasakule**, **paremale**, **otse**. Names of places have their own usual cases: **Saksamaal/Saksamaale/Saksamaalt** uses the outside set. Learning a place with to/at/from avoids a literal English preposition translation.

Form	Example	Meaning
jaama	Ma lähen jaama.	I go to the station.
jaamas	Ma olen jaamas.	I am at the station.
jaamast	Ma tulen jaamast.	I come from the station.
koju	Ma lähen koju.	I go home.
kodus	Ma olen kodus.	I am at home.
kodust	Ma tulen kodust.	I come from home.

Ma lähen jaama.

I go to the station.

Ma olen jaamas.

I am at the station.

Ma tulen jaamast.

I come from the station.

Ma lähen koju.

I go home.

Ma olen kodus.

I am at home.

Ma tulen kodust.

I come from home.

Mina olen Lena (Lukas). Ma olen kodus.

I am Lena. I am at home.

Mina olen Lena (Lukas). Ma tulen kodust.

I am Lena. I come from home.

GRAMMAR**G1) NOTICE THE USEFUL PATTERN**

Underline the form practised in this unit.

- 1 Ma lähen jaama.

Meaning: I go to the station.

- 2 Ma olen jaamas.

Meaning: I am at the station.

- 3 Ma tulen jaamast.

Meaning: I come from the station.

- 4 Ma lähen koju.

Meaning: I go home.

G2) CHOOSE THE FORM

Use the English meaning and the pattern in this unit.

1 Ma lähen _____.

- ☐ A jaama
- ☐ B jaamast
- ☐ C jaamas

Meaning: I go to the station.

2 Ma olen _____.

- ☐ A jaamas
- ☐ B jaama
- ☐ C jaamast

Meaning: I am at the station.

3 Ma tulen _____.

- ☐ A jaamas
- ☐ B jaamast
- ☐ C jaama

Meaning: I come from the station.

4 Ma lähen _____.

- ☐ A koju
- ☐ B kodus
- ☐ C kodust

Meaning: I go home.

5 Ma olen _____.

- ☐ A kodust
- ☐ B koju
- ☐ C kodus

Meaning: I am at home.

6 Ma tulen _____.

- ☐ A koju
- ☐ B kodus
- ☐ C kodust

Meaning: I come from home.

7 Mina olen Lena. Ma olen _____.

- ☐ A kodus
- ☐ B kodust
- ☐ C koju

Meaning: I am Lena. I am at home.

8 Mina olen Lena. Ma tulen _____.

- ☐ A koju
- ☐ B kodus
- ☐ C kodust

Meaning: I am Lena. I come from home.

G3) COMPLETE THE MESSAGES

Fill the gaps with the words from the box.

koju kodus jaamast kodust

Ma tulen _____.

Meaning: I come from the station.

kodus jaamast kodust koju

Ma lähen _____.

Meaning: I go home.

kodus kodust jaamast koju

Ma olen _____.

Meaning: I am at home.

kodus kodust jaamast koju

Ma tulen _____.

Meaning: I come from home.

kodust koju kodus jaamast

Mina olen Lena. Ma olen _____.

Meaning: I am Lena. I am at home.

kodust kodus koju jaamast

Mina olen Lena. Ma tulen _____.

Meaning: I am Lena. I come from home.

G4) BUILD A SENTENCE

Put the words in order.

1 lähen Ma jaama.

Meaning: I go to the station.

2 jaamas. olen Ma

Meaning: I am at the station.

3 Ma tulen jaamast.

Meaning: I come from the station.

4 Ma lähen koju.

Meaning: I go home.

5 olen Ma kodus.

Meaning: I am at home.

- 6 kodust. Ma tulen

Meaning: I come from home.

G5) WHAT WOULD YOU SAY?

Choose the right words for the situation.

1 I go to the station. You say:

- ☐ A Ma lähen jaama.
- ☐ B Ma lähen jaamas.

2 I am at the station. You say:

- ☐ A Ma olen jaama.
- ☐ B Ma olen jaamas.

3 I come from the station. You say:

- ☐ A Ma tulen jaamast.
- ☐ B Ma tulen jaama.

4 I go home. You say:

- (A) Ma lähen kodus.
- (B) Ma lähen koju.

G6) CONNECT MESSAGES AND MEANINGS

Match the pairs.

- | | |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| (1) Mina olen Lena. Ma tulen kodust. | (A) I am at the station. |
| (2) Ma olen kodus. | (B) I am Lena. I come from home. |
| (3) Ma lähen koju. | (C) I go to the station. |
| (4) Mina olen Lena. Ma olen kodus. | (D) I am at home. |
| (5) Ma tulen jaamast. | (E) I come from the station. |
| (6) Ma olen jaamas. | (F) I am Lena. I am at home. |
| (7) Ma lähen jaama. | (G) I go home. |

- ⑧ Ma tulen kodust. ⑧ I come from home.